

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 100

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

MERCREDI 3 AVRIL 2013

WOENSDAG 3 APRIL 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 18/2013 du 21 février 2013, p. 20584.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 18/2013 vom 21. Februar 2013, S. 20603.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

5 MARS 2013. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Chambre des représentants, p. 20613.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 18/2013 van 21 februari 2013, bl. 20593.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

5 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan personeelsleden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, bl. 20613.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés, p. 20620.

4 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 février 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, p. 20621.

19 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la reprise du personnel suite à un transfert de contrat commercial, p. 20622.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

29 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à la surveillance, aux contrôles phytosanitaires et aux mesures à prendre en ce qui concerne le matériel d'emballage en bois utilisé pour le transport de marchandises spécifiées en provenance de Chine, p. 20628.

Régie des Bâtiments

17 MARS 2013. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate par la Régie des Bâtiments agissant au nom et pour le compte de l'Etat belge, de la parcelle Section A 155 t 5 nécessaire pour la construction d'un établissement pénitentiaire pour 1 190 détenus avec parking de 450 places et voirie d'accès à Bruxelles (Haren), p. 20630.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1^{er} MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément temporaire de la formation de « master in de industriële wetenschappen : elektromechanica » (master en sciences industrielles : électromécanique) de l'« Artesis Hogeschool Antwerpen », p. 20633.

Environnement, Nature et Energie

4 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'eaux de baignade pour la saison balnéaire 2013, p. 20639.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les ressorts des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française pour l'année 2012-2013, p. 20644.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra, bl. 20620.

4 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteen-groeven, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot de risicogroepen, bl. 20621.

19 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de overname van personeel ingevolge de overgang van een commercieel contract, bl. 20622.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

29 MAART 2013. — Ministerieel besluit betreffende het toezicht, de fytosanitaire controles en de te nemen maatregelen met betrekking tot het houten verpakkingsmateriaal dat gebruikt wordt voor het vervoer van specifieke goederen van oorsprong uit China, bl. 20628.

Regie der Gebouwen

17 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming, door de Regie der Gebouwen, optredend in naam en voor rekening van de Staat, van het perceel Sectie A 155 t 5 nodig voor de bouw van een gevangenis voor 1 190 gedetineerden met parking van 450 plaatsen en ontsluitingswegen, te Brussel (Haren) van algemeen nut wordt verklaard, bl. 20630.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot tijdelijke erkenning van de opleiding master in de industriële wetenschappen : elektromechanica van de Artesis Hogeschool Antwerpen, bl. 20633.

Leefmilieu, Natuur en Energie

4 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van zwemwateren voor het badseizoen 2013, bl. 20634.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de ambtsgebieden van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap voor het jaar 2012-2013, bl. 20650.

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire centrale de l'enseignement officiel subventionné du 4 décembre 2012 relative au modèle de rapport de service précédant la nomination en application de l'article 30 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné, p. 20650.

19 FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel autorisant l'apprentissage par immersion, p. 20656.

Région wallonne

Service public de Wallonie

31 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel octroyant une aide aux exploitations fragilisées dans leur trésorerie par la brucellose et les prix du marché de la viande, p. 20657.

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de beslissing van 4 december 2012 van de Centrale Paritaire Commissie voor het gesubsidieerd officieel betreffende het model van dienstverslag dat voorafgaat aan de benoeming met toepassing van artikel 30 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs, verbindend wordt verklaard, bl. 20656.

19 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit waarbij het taalbad-onderwijs wordt toegelaten, bl. 20657.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

31 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot toekenning van steun aan de bedrijven die financieel verzwakt zijn door de brucellose en de prijzen van de vleesmarkt, bl. 20659.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

31. OKTOBER 2012 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe an Betriebe, die sich durch die Brucellose und der Marktpreise für Fleisch in finanziellen Schwierigkeiten befinden, S. 20658.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune d'Ixelles d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol « Ilot 30 » approuvé par arrêté du Gouvernement du 23 décembre 1993, p. 20659.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Elsene tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan « Huizenblok 30 », goedgekeurd bij besluit van de Regering van 23 december 1993, bl. 20659.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Démission honorable, p. 20662. Personnel. Désignations, p. 20662. — Personnel. Désignation, p. 20662. Dispenses de service, p. 20663.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 20663.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation du président de la Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 20663.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Eervol ontslag, bl. 20662. — Personeel. Aanstellingen, bl. 20662. — Personeel. Aanstelling, bl. 20662. — Vrijstellingen van dienst, bl. 20663.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 20663.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 20663.

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Démission honorable d'un attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux, p. 20664. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres. Erratum, p. 20664. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des implants, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres. Erratum, p. 20664.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la commission administrative des agréments instituée auprès du Service Politique sanitaire Animaux et Végétaux du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, p. 20664.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 20666.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

13 MARS 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Wolfsbusch I et Wolfsbusch II sis sur le territoire de la commune d'Amel, p. 20667.

Environnement, p. 20671. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000975, p. 20676. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000998, p. 20676. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350170807, p. 20677. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350176549, p. 20677. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0011659, p. 20678. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012055008, p. 20678. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012057056, p. 20679. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059143, p. 20679.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Eervol ontslag van een attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, bl. 20664. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de Geneeskundige Raad voor Invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden. Erratum, bl. 20664. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische Raad voor implantaten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden. Erratum, bl. 20664.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 MAART 2013. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van de erkenningscommissie ingesteld bij de Dienst Sanitair Beleid Dieren en Planten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, bl. 20664.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 20666.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Leefmilieu, bl. 20674.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

13. MÄRZ 2013 — Ministerialerlasses über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt "Wolfsbusch I und Wolfsbusch II", gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Amel, S. 20669.

Umwelt, S. 20673.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Agréments en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 20680. — Agréments en tant que certificateur tertiaire, personne physique, p. 20681. — Agréments en tant que certificateur tertiaire, personne physique, p. 20681. — Agréments en tant que certificateur habitation individuelle, personne physique, p. 20683.

Avis officiels*Parlement francophone bruxellois*

Collège d'urbanisme. Prolongation du délai d'appel aux candidatures en vue de la présentation d'une liste double de candidats à deux mandats vacants, p. 20685.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20685.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20687.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20687.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenningen als certificateur wooneenheid, natuurlijke persoon, bl. 20680. — Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20681. — Erkenningen als certificateur tertiaire eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20681. — Erkenningen als certificateur woon-eenheid, natuurlijke persoon, bl. 20683.

Officiële berichten*Brussels Franstalig Parlement*

Stedenbouwkundig College. Verlenging van de oproep tot kandidaten met het oog op de voordracht van een dubbelantal van kandidaten voor twee vacante mandaten, bl. 20685.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20686.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20686.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20687.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20686.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20687.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20688.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 20688.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 20688.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 20689.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 20688.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 20688.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 20689.